

鳴謝 Acknowledgement

我們衷心感謝各捐款人士、義工、企業、機構及學校在過去一年（2020年4月1日至2021年3月31日）對本會的捐助及支持。由於篇幅所限，致謝名單不能盡錄，如有遺漏，謹此致歉。

We would like to extend our gratitude to all donors, volunteers, corporations, organisations and schools for the generous donations and support for our services last year (from 1 April 2020 to 31 March 2021). Owing to limited space, the Society regrets not being able to mention all volunteers and contributors by name here.

企業 Corporations

- AEON Stores (Hong Kong) Company Limited
- AIA Group Limited
- AMTEK Limited
- AON Hong Kong Limited
- APREMIUMS
- Argo Production Limited
- Artoy Industrial Limited
- Artware Limited
- Auntie Van Van
- Auto Beauty
- Autodesk Far East Limited
- Bottle n Bottle
- C Dragon International Foods Limited
- Café de Coral Fast Food Limited
- Café de Coral Holdings Limited
- Cameron Sino Technology Limited
- Cayee Design Limited
- Central Insurance Management Limited
- Charles Workshop Limited
- Chiaphua Industries Limited
- Chinachem Group
- Chinalink Bus Company Limited
- Chinalink Express Holdings Limited
- Chu & Lau Solicitors & Notaries
- CITIBANK
- CITIC Capital Holdings Limited
- Citybase Property Management Limited
- CLP Power Hong Kong Limited
- Come Faith Limited
- Cosmos Machinery Enterprises Limited
- Country House Property Management Limited
- CPS Insurance Brokers Limited
- CPS Insurance Consulting Limited
- Credit March Limited
- DHL Global Forwarding (Hong Kong) Limited
- Easy Clean Dry Clean Group Limited
- Eu Yan Sang (Hong Kong) Limited
- Eventist Hong Kong Limited
- Everbright Sun Hung Kai Company Limited
- FACE Worldwide Limited
- Forever Harvest Corporation Limited
- Gaia Light Company Limited
- GLF Wealth Management Limited
- Goldrise Investment Limited
- Goodman Asia Limited
- Goodway Electrical Enterprise Limited
- H.K. Pet's Hospice Care Service Limited
- Hong Kong Commercial Broadcasting Co. Limited
- Hong Kong Convention and Exhibition Centre (Management) Limited
- Hong Kong Tramways Limited
- Huamu International Technology Holdings Limited
- Huen & Partners Solicitors
- ICS Insurance Advisers Limited
- ICS Insurance Group
- J&Y Cleaning Equipment Limited
- JM Insurance Brokers Limited
- John HY Yip Surveyors Limited
- Joyce Boutique Group Limited
- Kamyin Consultants Limited
- King Wah Company Limited
- Kowloon Development Company Limited
- L&C Insurance Consultant Limited
- Leung Cheung Shing Construction & Engineering Company Limited
- Links Wealth Management Limited
- Loksoo Consultants Limited
- Look Design Workshop
- Loyal Insurance Advisers Limited
- Loyal Insurance Underwriters Limited
- Luk Fook Holdings (International) Limited
- Man Hing Hong Properties Company Limited
- Maxim's Group
- Melco Industrial Supplies Company Limited
- Morgan Stanley
- MS Enterprises Limited

- MTR Corporation
- Multisoft Limited
- NCR Insurance Agency
- NEC Hong Kong Limited
- Nestlé Hong Kong Limited
- New Rich (Asia) Service Limited
- New World Department Store China Limited
- Nexus Solutions Limited
- O' Farm Limited
- One Believing Interiors Limited
- One Mask Limited
- Onning Ceramic Dental Laboratory
- Pollution & Protection Services Limited
- Polywell Printing & Supplies Limited
- Printing Pro Solution Limited
- Quko Int'l Development Limited
- Real Time Express Company
- Realife Insurance Advisors Limited
- Realife Insurance Brokers Limited
- Realife Insurance Services Limited
- Regal Hongkong Hotel
- Renley Watch Manufacturing Co. Limited
- Ricky Cheung & Co. Certified Public Accountants
- Robiff Trading Company Limited
- Royal Park Hotel
- Royal Plaza Hotel
- Royal View Hotel
- Sky Linkage Logistics Limited
- Somerley Capital Holdings Limited
- Starkford Limited
- Success Base Engineering Limited
- Sun Hung Kai Properties (Hotel Division)
- Super Bullet Pictures Limited
- Super Star Group
- Superb Logistics Company Limited
- Tai Po Chun Hing Limited
- Tchibo Merchandising Hong Kong LP
- The Doctress's Clinic Dr. Lam Yik Tsz
- The "Star" Ferry Company Limited
- The Bank of East Asia, Limited
- The Hong Kong Jockey Club
- The Kowloon Motor Bus Co. (1933) Limited
- The Luxe Manor
- The Pavilia Hill – Villa on the Hill (New world Property Management Company Limited)
- TJ Design & Company
- Top Dynamic Enterprises Limited
- Tsang Lik Services Limited
- UNIQLO Hong Kong Limited
- United Overseas Bank Limited
- UPS Parcel Delivery Services Limited
- Viva China Holdings Limited
- W Cellar Limited
- Wah Fung Company Services Limited
- Wanson Goup Holdings Hong Kong Limited
- Wanson Insurance Brokerage Limited
- Well Link Gerenal Insurance Company Limited
- Welltec Machinery Limited
- Winever Credit Limited
- Wing Wui Finance Limited
- Wong's Diamond & Pearl Company Limited
- Ziven Credit Limited
- Zunic International Limited
- 大家樂集團有限公司
- 比亞迪醫療用品專門店
- 史丹福書屋
- 永滙財務有限公司
- 永豐實業有限公司
- 東亞銀行有限公司
- 東南塑膠實業公司
- 東涌昇薈
- 金盈顧問有限公司
- 冠泓信貸有限公司
- 思親公園管理有限公司
- 恆業電器五金工程有限公司
- 恆豐證券有限公司
- 盈信建築有限公司
- 香港花果苗
- 康融服務有限公司
- 梁祥誠建築工程有限公司
- 圓玄素食館有限公司
- 新百豐(亞洲)服務有限公司
- 滙盈信貸有限公司
- 獅王(香港)有限公司
- 聖安娜餅屋
- 萬森集團控股(香港)有限公司
- 誠達紡織有限公司
- 壽桃集團(新順福食品有限公司)
- 綠盈坊有限公司

基金 Foundations

- Art Development Fund for Persons with Disabilities
- Child and Adolescent Financial Education Fund Limited
- Chow Mun Sum Tong Foundation Limited

- Queen Elizabeth Foundation for the Mentally Handicapped
- Spring Charitable Foundation Limited
- The Bank of East Asia Charitable Foundation Limited

- The Board of Management of the Chinese Permanent Cemeteries
- The Foundation Traçons un Chemin
- The Hong Kong Jockey Club Charities Trust

- The Ohel Leah Synagogue Charity
- The Shamdasani Foundation
- The UPS Foundation
- WiseGiving Charitable Trust
- WWJ Charitable Foundation Limited

- 香港專業教育學院(屯門)
- 香港專業教育學院(沙田)
- 香港專業教育學院(青衣)
- 香港教育大學特殊學習需要與融合教育中心

- 香港教育大學健康與體育學系
- 香港理工大學
- 香港樹仁大學社會工作學系
- 培僑中學
- 新生命教育協會呂郭碧鳳中學

- 聖公會基孝中學
- 聖伯多祿中學
- 嘉諾撒聖家學校 (九龍塘)
- 嶺南大學
- 寶覺中學

政府部門 / 團體 / 義工團隊

Government Departments / Organisations / Volunteer Groups

- Aberdeen Kai-fong Welfare Association
- Christian & Missionary Alliance Tabernacle Church
- Construction Industry Council
- Diocesan Pastoral Centre for the Disabled
- Fraternity of the Little Sisters of Jesus
- Hong Kong Jockey Club Volunteer Team
- Hong Kong Chamber of Insurance Intermediaries
- Hong Kong Chiu Chow Student Association
- Hong Kong General Insurance Affairs Association Limited
- Hong Kong Guangxi He Zhou City Friendship Association Limited
- Hong Kong Insurance Intermediaries Association Limited
- Hong Kong Software Industry Association
- Internet Professional Association

- Mary Help of Christians Parish
- Our Lady Queen of Angels Parish
- Resurrection Parish
- Rotary Club of Kwai Chung, Hong Kong
- Rotary Club of Tsuen Wan
- Securities and Futures Commission
- Sheren Tang Fans Club
- Spiritual Care Association
- St. Benedict Church
- St. Edward's Parish
- St. Margaret Mary's Church
- The Aberdeen Marina Club
- The Board of Management of The Chinese Permanent Cemeteries
- The Catholic Diocese of Hong Kong
- The Lions Club of Lion Rock
- THE ONE International Humanitarian Award
- Union Gospel Fellowship Limited
- Yau Yat Chuen Garden City Club

- Yuen Kei Alliance Church of C&MA
- Yuen Long District Council
- Yuen Long Social Welfare Department
- 九龍道德會龍慶堂有限公司
- 中華無原罪聖母女修會
- 仁濟醫院第廿四屆董事局社會服務中心— 劉坤銘青少年中心
- 心靈關懷協會
- 北角宣道會傷健群體牧養科
- 田北辰議員辦事處
- 沙田婦女會
- 香港大學心言義工團
- 香港工程裝飾商會秘書處
- 香港廣西賀州市同鄉聯誼會
- 基督教女青年會剪髮隊
- 博愛醫院文柱石家庭多元智能中心 (良景)
- 聯合福音團契
- 禮賢會社會服務部
- 禮賢會萬隸甫夫人長者鄰舍中心
- 讚美操協會—彩虹小組

個人 Individuals

- Annabelle
- AU Mei King
- AU Yau Kam
- AU YEUNG Kit Man
- CAI Hao Ran
- CHAN Cham Yau
- CHAN Chan
- CHAN Chi Chuen
- CHAN Choi Kam
- CHAN Chor Kiu
- CHAN Christine
- CHAN Dave
- CHAN Fung Ting
- CHAN Hei Tak Sunny
- CHAN Hei Yiu
- CHAN Hoi Hong
- CHAN Hung Fai
- CHAN Ka Fun
- CHAN Ka Yee
- CHAN Kam Wah
- CHAN King Yuen Edward
- CHAN Kwok Wong John
- CHAN Lam See Nancy
- CHAN Man Sum
- CHAN Mei Chun
- CHAN Miu Sheung Kimmy
- CHAN Sau Ching
- CHAN Sing Hok
- CHAN Siu Chi

- CHAN Tak Yung
- CHAN Tsz Yiu
- CHAN Tze Chung
- CHAN Wai Kwong Michael
- CHAN Wai Ling
- CHAN Yat Lung
- CHANG Sze Ching
- CHAU Lik
- CHAU Sum Yu
- CHAU Wan Yuk
- CHENG Yee Hon
- CHEUNG CHOW Wai Fong
- CHEUNG Chui King
- CHEUNG On Tung
- CHEUNG Siu Mei
- CHEUNG Ying Suet Shirley
- CHIK Lai Yin Kitty
- CHIK Mei Ling
- CHIM Man Lai
- CHIU Ching Wah
- CHIU King Kwok
- CHIU Man Chun
- CHIU Put Yau
- CHIU Sze Lai
- CHIU Yau Sim
- CHOI Cheuk Hei
- CHOI Lap Man
- CHOI Suk Han Annie
- CHOI Wai Shan Sita

- CHOI Wan Shan
- CHOI Yee Lee Mona
- CHOI Yuen Choi
- CHOW Tak Yee Philomena
- CHOW Wai Yuen James
- CHOW Yui Cheung Justin
- CHOY Suet Yi
- CHU Sau Kwan Kitty
- CHUNG King
- DIU Chun Tong
- Dr. WONG Kam Kee Simon, JP
- FAN Yuen Wai Stanley
- FRANKLAND Stephen
- FUNG Choi Cheung Ricky
- GO George
- HA Pui Ying
- HAR Chui Shan
- HO Hing Fung Terence
- HO Sze Ki
- HO Tak yin
- HO Tat Ming
- HUNG Chiu Wai
- IP Wai Ling Allan
- IU Shuk Ling
- JUNG Po Ying Carman
- KAN Pak Hin Anson
- KONG Wan Yee
- KOTEWALL P. Y.
- KOTEWALL R. G.

學校 Schools

- 才俊學校
- 天保民學校
- 可道中學 (晉色園主辦)
- 佛教黃鳳翎中學
- 拔萃女書院
- 東華三院群芳啟智學校
- 東華學院
- 香港大學言語治療及聽覺科學部
- 香港中文大學逸夫書院
- 香港李寶椿聯合世界書院
- 香港浸會大學持續教育學院護理教育部
- 香港浸會大學護理系

- KUNG Sau Fong
- KUNG Wai Yu
- KWAN Chi Sum
- KWOK Ping Kwong Thomas
- LAI Miu Wai
- LAI Tai Miu Rovana
- LAI Wai Ming
- LAI Yat San
- LAM Fung Kuen
- LAM Joan
- LAM Ka Ki Jacky
- LAM Man Kam
- LAM Sau Lan
- LAM Sing
- LAM Sze Ming
- LAM Tsz Yan
- LAM YUE Pui Hing Eleanor
- LAU Ka Lee Carrie
- LAU Kwok Keung
- LAW Chi Sang & CHIU Sze Lai
- LAW Kui Leung
- LAW Shuk Ching
- LEE Chi Lan
- LEE Hung Tsun
- LEE Ka Ho
- LEE Kin Keung
- LEE Nin Chi Andy
- LEE Pak Ling
- LEE Tin Chi
- LEE Wai Kwan Maple
- LEE Wai Kwong Johnny
- LEE Wing Kwong
- LEE Yui
- LEUNG Hin Ming
- LEUNG Jasmine
- LEUNG Kwok Wing
- LEUNG Kwun To Anthony
- LEUNG Lai Kiu Rebecca
- LEUNG Man So
- LEUNG So Fun
- LEUNG Suet Lin
- LEUNG Yuk Ying
- LI Kei Yuen
- LI Pak Seung
- LI Sze Man
- LI Wai Kuen
- LING Ho Yi
- LIU Hiu Kwan
- LIU Pik Lin
- LIU Tsz Ying
- LIU Yan Keun
- LO Hoi Man Harriet
- LO Kwong Fat
- LO Ngai Kong
- LO Siu Yin
- LOCK Fung Lan
- LOK Mei Lin
- LUK Chi Wing
- LUK Pui Ki Chris
- MAK Amy
- MAK Woon Yee Ellia
- MAK Yan Wing Henry
- MAN Sau Wai Maria
- MOK Kam Fai
- MOK Suk Ning
- NG Chung Wai
- NG Kit Wan
- NG Kwai Sim
- NG Mei Kuen Zona
- NG Pak Wan
- NG Sai Man
- NG Shik Man Illya
- NG Siu Yuen
- NGAN May Wan
- NGO So Mei Ruth
- PANG Yee Wan Tina
- PAO SOHMEN Anna
- POON Wai Man
- RELWANI (Mr. & Mrs.)
- SHEK Yau Ling Clare
- SIN So Bing
- Sir YANG Ti Liang
- SIU Wai ki
- SOO Sau Han
- SZE Wing Fai
- SZE ZAU Woen Yung Doreen
- TAM Man Ngor Elrose
- TAM Man Shun
- TANG Kwong Fai
- TANG Lai Yi Florence
- TANG Wai Yee
- TJOK Chui Win Lindsay
- TSANG Cho Yiu
- TSANG Hon Sang
- TSANG Kit Mui Winnie
- TSANG Yat Kiang
- TSE Kiu Lui Geulia
- TSE Kwok Kan
- TSE Shan Yung Janet
- TSOI Pui Ling
- VIGNOLA Gregoire, PME SME
- WAI Mo Fun
- WAI Suk Han
- WAN Ngok Wah
- WAN Sai Cheong
- WAN Shuet Ling
- WAT Fung Ching
- WONG Chor Fong
- WONG Chui Wu
- WONG Heung Wah
- WONG Ho Hing
- WONG Kam Hung Randi
- WONG Kindy
- WONG Kit Yee Evita

- WONG Ming Leong
- WONG Poon Doreen
- WONG Siu Kum Katty
- WONG Sze Man
- WONG Wai Kei
- WONG Wai Yin
- WONG Yat Hung & YING Mei Yung
- WU Wai Fan Brenda
- YAN Wallace
- YANG Ti Liang
- YAU Chi Sang
- YAU Pui Kit
- YAU Suk Yin Grace
- YAU Wai Kuen
- YEUNG Chui Shan
- YEUNG Hin Sheun
- YEUNG Lok Ki
- YEUNG Wai Keung
- YEUNG Yuk Kwan
- YICK Yiu Ho
- YIP Chun Hiu Rebecca
- YIP Ho Lam
- YIP Ho Yin John
- YIP Kit Yung
- YIU Dianna
- YU Chui Chang Cindy
- YU Kit
- YU Pak Chuen Henry
- YU Po Kai Leslie
- YUE Pui Hing Eleanor
- YUE Shi Kwong
- YUEN Lan Chu Margaret
- YUEN Suk Wai
- YUNG Pig Chung
- 王瑞芬
- 布玉娟
- 何玉珍
- 何齊好
- 何潔慧
- 余衍彤
- 吳冰心
- 吳錫汶
- 呂苑嫻
- 呂容貞家長
- 李惠群
- 李煥笑
- 李嫣梅
- 李鴻昌
- 李鴻輝
- 阮林瓊娜
- 周倩如
- 招惠玲
- 林建中
- 施榮怡
- 洪銀晶
- 祝玉娟家長
- 馬進光
- 區美琼
- 張志偉
- 張蔚志
- 張曉瑜
- 梁玉英
- 梁森
- 梁瑞蘭
- 許佩玲
- 許佩貞
- 許萬章
- 郭周倩如
- 陳文深
- 陳志誠家長
- 陳卿卿
- 陳娟芝
- 陳瑞娟
- 陳翠華家人
- 陳銀弟
- 陳麗卿家人
- 陳艷芳
- 曾玉英
- 曾林鳳緻
- 曾振興議員
- 曾勵英
- 黃少娟
- 黃文剛
- 黃家文
- 黃球
- 黃游潤弟
- 楊志蓮
- 楊碧璋
- 劉國強
- 劉慧嫻
- 劉燕嫻家人
- 歐陽柏基
- 歐陽潔文
- 歐陽禮基
- 鄧景照
- 鄧麗嘉
- 鄧麗霞
- 鄭紹源
- 鄭潔玲
- 鄭錦花
- 黎月美
- 黎寶儀
- 霍煥好
- 龍少英
- 藍章兆
- 鄺慶春
- 羅王燕玲
- 羅巨樑
- 羅啟仁
- 羅端儀
- 羅端慧
- 羅潔貞

